



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

De la o zi — la alta

Marile festivități dela Șoricani-Cluj

Solemnitățile s'au desfășurat în prezența d-lor: Valer Pop, Alex. Vaide Voievod, M. Manolescu, D. R. Ioanășescu, etc.

CLUJ, 30. — În cadrul unor frumoase festivități, s'a inaugurat stațiunea Leghea, amenajată de asociația „Minierul”, de pe lângă minele Șoricani din acest județ.

La festivități au asistat numeroase personalități, în frunte cu d-l Valer Pop, ministrul de industrie și comerțului, Alex. Vaide Voievod, fost prim ministru, M. Manolescu, fost ministru D.

R. Ioanășescu, fost ministru etc. S'au ținut cuvântări de d-nii: Valer Pop, Mihail Manolescu, dr. R. Ioanășescu și Alex. Vaide Voievod.

Toți oratorii au subliniat marea importanță a activității lucrărilor și a pregătirii lor cât mai bune. Deasemeni s'a subliniat nevoia de organizare și contribuția statului în această mare operă.

Intrevederea d-lor

Goga și Cuza

Se vorbește de o eventuală fuziune a cizărilor cu liberalii georgiști și frontul românesc

SINAIA, 30. — Ieri s'a ținut o întrevedere între d-nii Octavian Goga și A. C. Cuza, populația și organizații d-lui Goga făcându-i o primă primire la sosirea sa în țară.

La consfățuire a luat parte și Gh. Cuza.

Unele cercuri, bine informate, văd că vizita d-lui Goga la Iași are pusă în legătură cu faptele că d-l sa va cere președintelui interimar al partidului, d. A. C.

Cuza, să adere la un eventual proiect de fuziune cu partidul d-lui Gh. Brătianu și al d-lui Alex. Vaide Voievod, în vederea unei acțiuni comune în apropiatele alegeri.

Aceleași cercuri arată că, pentru acest proiect, a fost câștigată adeziunea d-lui A. C. Cuza.

Informația are nevoie de confirmare, fiindcă asupra celor discutate s'a păstrat o mare rezervă.

Conferința Micii Înțelegeri a presei

SINAIA, 30. — Ieri s'a deschis la Sinaia conferința Micii Înțelegeri a presei, în prezența numeroși ziariști din cele trei țări.

Au luat cuvântul d-nii: Paul Gheorghiu, directorul presei din România, Svihovsky, ministrul de externe, și d-lul președinte al comitetului Micii Înțelegeri și al delegației cehoslovace, Liuba Popovici, președintele comitetului național jugoslav, Alexandru Săndulescu, președinte al comitetului lui presei Micii Înțelegeri, — nou ales și președinte al comitetului național român, cari au scos în evidență colaborarea celor trei țări și contribuția de seamă pe care au adus-o la consolidarea Micii Înțelegeri.

În cursul dimineții de azi, delegațiile oficiale de presă au făcut un pelerinaj la mormântul lui Tache Ionescu, unde au depus o coroană de flori.

În cursul dimineții de azi, delegațiile oficiale de presă au făcut un pelerinaj la mormântul lui Tache Ionescu, unde au depus o coroană de flori.

BULETIN INTERN

Azi la amiază Suveranul va primi în audiențe separate, de d-nii: Sotodimovici și Krofta. La orele 13.00 va avea loc un dejun în Casa Foisor, fiind invitați cei trei miniștri de externe. Comunicatul oficial se va da azi. Seara va avea loc un dîneu de gală, urmat de o mare recepție în saloanele casinoului din Sinaia.

Au fost convocați în Capitală, la o consfățuire, toți șefii de regiuni și inspecții regionali ai partidului „Totul pentru țară”. Consfățuirea va analiza problema pregătirii partidului „Totul pen-

tru țară” în interesul alegerilor generale, cari se vor ține. Convocările au fost făcute de d. ing. Clime, care înlocuiește pe generalul Cantacuzino, aflat grav bolnav.

— Peste câteva zile va avea loc, în prezența d-lui Tătărescu și autorităților superioare civile și militare, solemnitatea punerii pietrei fundamentale a Pirotehnicii, care se va construi lângă râul Sadul, în comuna Bumbesti-Gorj. Această construcție este de o mare importanță pentru apărarea națională. Dela această uzină va fi alimentat cu electricitate și orașul Tg.-Jiu.

D. Valer Pop despre : Succesiune, ocrotirea muncii naționale și chestiunea «Lloyd»-ului timișorean

„Ecoul” la Băile Herculane cu d. ministru al industriei și comerțului

Un reprezentant al „Ecoul”-ui a avut ocazia să vadă, Sâmbătă, la Băile Herculane, pe d. Valer Pop, ministru al industriei și comerțului. Reprezentantul nostru a solicitat d-lui ministru o convorbire asupra mai multor chestiuni de actualitate, însă d-sa, pe motiv că se găsește numai în trecere și abia pentru câteva ceasuri în frumoasa stațiune balneară bănățeană, unde a venit în mod cu totul particular, pentru a și vedea familia, s'a sustras dela ceea ce se cheamă un interviu. În adevăr, d. ministru Valer Pop sosise la Băile Herculane în dimineața acelei zile, neanunțat de nimeni nimănui, iar cu Simphonul de după masă și a continuat drumul spre Timișoara și de acolo spre Cluj, unde, după cum se știe, d-sa a fost în cursul zilei de Duminică. Ca să nu-l lase totuși pe gazetar fără material, d. Valer Pop a consimțit să stea de vorbă „ca un particular cu un particular” un sfert de ceas, fără a face declarații pe cari să ne autorizeze a le reda ca aparținându-i textual.

— Fără stilou și fără hârtie! zice șeful departamentului industriei și comerțului, care, după o noapte petrecută în tren, e atât de vioi și de proaspăt, încât poți crede că e un sezonist bine odihnit și fără griji. Știi zicătoarea latină: Verba volant. Adică, orice adaus sau notare ulterioară greșită a celor ce vorbim aici în treacăt, riscă să fie desmințite...

Chestiunea succesiunii

Prima chestiune abordată de noi, cum e firesc, a fost aceea a succesiunii, care preocupă o parte din presă atât de mult actualmente, fără a se ști totuși dacă o succesiune va veni ori nu va veni. Părerea d-lui ministru al industriei și comerțului, pe care ne străduim s'o redăm cât mai exact, este aceasta:

— Succesiunea este o chestiune rezervată prin constituție Coroanei, care va examina situația când va găsi momentul potrivit. Înțelepciunea M. S. Regelui, dovedită întotdeauna la soroacele politice, înțelepciune care a intrat demult și în conștiința publică, nu va da greș nici de data aceasta. Fi- rește că se vorbește de succesiune și se fac pronosticuri, dar toate acestea trebuiesc cu rezerva cuvenită, ca fiind

expresiunea dorințelor diverse lor grupări interesate. Nimic precis nu s'a cristalizat și multe sunt posibile, de aceea partidul liberal, care-și face acum bilanțul unei guvernări fericite și bogată în înfăptuiri, anunță că dacă se va face un nou apel la el, stă la dispoziția Coroanei și a Țării, cu capitalul lui de energii și de experiențe.

Ocrotirea muncii naționale

Am adus în discuție și problema ocrotirii muncii naționale, care a preocupat atât de mult pe actualul titular al departamentului industriei și comerțului.

— Proiectul meu de lege, ne a spus d-sa, este în curs de completare. El îmbrățișează toate dezideratele juste ale României ceasului de față. Când va ve-

dea lumina zilei, la momentul oportun, proiectul meu de lege va spune tot ce este de spus în această chestiune.

„Lloyd-ul” timișorean

Ultima chestiune discutată cu d. ministru Valer Pop a fost aceea a societății „Lloyd” din Timișoara. Cititorii noștri cunosc chestiunea aceasta, din seria de articole apărute în coloanele ziarului nostru, și știu că la desbaterea trecută din fața tribunalului timișorean, căruia i s'a cerut dizolvarea acestei societăți evreiești, care după însăși statutele ei n'ar mai trebui să existe demult, s'a prezentat și avocatul statului, îndrumată de d. ministru Valer Pop să facă și ea acțiune de dizolvare a „Lloyd”-ului.

a spus interlocutorul nostru, nu vreau să mă pronunț, ea fiind pendinte în fața just ței. E suficient, cred ceea ce se știe: ministerul s'a atașat acțiunii de a dizolva a societății „Lloyd” și va ști să apere toate interesele pe care, statul român le are față de averea acestei societăți. În acest sens, conțenciosul Ministerului a luat măsurile deja cunoscute și nu ne rămâne decât să așteptăm, cu conștiința celui ce are dreptate, verdictul justiției.

Deși, nu mi s'a îngăduit să facem uz de stilou și de hârtie în cursul scurtei convorbiri de mai sus — ca un particular cu un particular — credem că, am redat exact spusele d-lui ministru al industriei și comerțului.

Iși tae craca...

Cine altul, dacă nu d. Ion Oprea? De bine de rău, nefericitul acesta — care a nefericit alăsta deponenți ai băncii „Timișșiana” — își ocupase în ultimul timp iarăși o cracă pe pomul atât de docil al politicii bănățene.

Iluzii prea mari nu și a făcut nimeni despre d. Ion Oprea, fiindcă se știa că după prăbușirea „Timișșiane” d-sa nu s'a retras de bună voie în schimnicie, pentru rugăciuni și ispășire, ci procurori haini l-au forțat să vizileze, cu pază armată la ușă, anumite... senatorii. Lumea — a crezut totuși că d. Oprea a năvălit puțină prudență. Căci încercările prin cari a trecut d-sa, forțându-l la prudență pe orice om cu simțul măsurii.

Nu e prudență însă, și nu e simț al măsurii, atitudine pe care d. Ion Oprea a luat-o în chestiunea

„Lloyd”-ului timișorean. Deunăzi, într'un lung articol din pagina întâie, am lămurit amănunțit pe cititor asupra acestei penibile afaceri. Azi publicăm declarațiile d-lui ministru Valer Pop, din cari reiese și mai evident gafa amicală, desinteresat, al jidovilor în culpă dela „Lloyd”.

Dar, veți zice, dacă cine știe ce straniu îndemn al destinului îl face pe d. Ion Oprea să-și tae singur craca de sub picioare, ce face organizația guvernamentală?

Faca ceea ce am afirmat noi și în articolul precedent: Se desolidarizează de omul netast al „Timișșiane”. Deja d. Bebe Brătianu a fost pus la curent cu povestea „Lloyd”-ului, și putem afirma că nici d-sa nu e de părere că după dezastrul „Timișșiane” îi mai lipsea d-lui Ion Oprea rușinea dela „Lloyd”.

Pentru că, vedeți, rușinea nu este numai a d-lui Ion Oprea. Este și a organizației guvernamentale. Și dacă d-sa nu vrea, va fi forțat să înțeleagă acest lucru.

În legătură cu d. Ion Oprea, noi niciodată n'am scris neadevăruri. Veți vedea că și de data aceasta vom avea dreptate.

Abatele Zavoral a împlinit 75 ani

Abatele Zavoral a împlinit 75 ani. Sărbătorirea evenimentului s'a făcut cu o deosebită amploare în toată Cehoslovacia.

Abatele Zavoral — superior al mănăstirii Strahov din Praga, fiind un mare prieten al României — a fost omagiat în conferința de presă a Micii Înțelegeri dela Sinaia.

Vizita d-lui Mihail Negură la Timișoara

Ministrul cooperăției a presidat impunătoarea manifestație cooperatistă ce s'a ținut în sala festin a Liceului comercial. — În urmă d-sa a vizitat câteva cooperative din Timișoara și din județul Timiș-Torontal

TIMIȘOARA, 30. — Ieri, Duminică dimineața la orele 7.25, a sosit în localitate d. Mihail Negură, ministrul cooperăției, însoțit de d-nii Gheorghe Dumitrescu-Bumbesti, consilier în Consiliul Național al Cooperăției, director general I. Cercel, director V. Galan și inspectorii Constantin Mihăilescu, Paul Chișescu, I. Ritter, V. Theodorescu, N. Moldoveanu, Anghel Constantinescu și D. Diaconescu, șeful d-sale de cabinet.

Pe peronul gării, în fruntea a peste 300 de cooperatori bănățeni, au ieșit întru întâmpinarea distinșilor oaspeți d-nii: Dr. Iuliu Ionescu, subprefectul județului Timiș-Torontal; Petre Olaru, ajutor de primar al municipiului Timișoara; senator Petre Savi, Ștefan Vulpe, președintele Camerii de Muncă; A-

drian C. Brudariu, prodecanul baroului; Patrichie Rămneanu, senator și președintele Asociației învățătorilor; profesor Ion Vințan, profesor Gheorghe Andras, inspector zootehnic dr. Tiberiu Cristea, inginer I. Bogdan, consilier agricol; dr. Mihail Gropșianu, președintele Asociației advocaților români creștini; C. Dinulescu, consilier județean; Nicolae Popescu, directorul cooperativei funcționarilor publici; dr. Constantin d. Ștefănescu Pistol, Sfinția Sa Părintele Traian Golumba, revizor șef Dănilă Iliescu, inspector regional-scolar Ludovic Ciobanu, Aurnica, Antalecu, Ion Diaconescu, Colonel în rezervă Gheorghe Sâmboteanu, profesor Mișu Popescu, dr. Sinescu, I. Dobândă, consilier județean, I. Stonan și alții.

bilele la Prefectura Județului nostru. Aci s'a servit asistenței

ceaiul, urmând apoi o scurtă și intimă consfătuire.

Adunarea dela Liceul comercial

La orele 9.30 dimineața în fața unei numeroase și selecte asistențe, s'a deschis adunarea, în sala festivă a Liceului comercial.

Primul a luat cuvântul d. profesor ION VINȚAN președintele comisiei interimare a federației „Timiș Torontal”, care, — după ce îl salută pe d. ministrul al cooperăției, Mihail Negură, — arată că acest moment înălțător este menit să transforme manifestația într-o înălțătoare zi de înfrățire a cooperativelor bănățeni.

Au urmat apoi d. profesor GHEORGHE ANDRAS, președintele cooperativei „Librăria Națională” a corpului didactic din Timișoara, care a arătat că întreaga lume cooperatistă bănățească, se bucură din tot sufletul de venirea d-lui ministru Mihail Negură în mijlocul ei, tocmai în momentele prin care trece actualmente și și a exprimat sentimentele lor de recunoștință, adunarea prezidată de însuși ministrul cooperăției fiind un fericit prilej pentru a se stăruia mai eficace în dorința arzătoare a progresului cooperativ.

mul Românesc”, analizând problema lipsei de credite, singurele

O propunere ideală

D. inspector general zootehnic dr. TIBERIU CRISTEA, face o interesantă comunicare în legătură cu problema valorificării produselor agricole și în special a zootehnicilor, arătând cu cifre statistice cât de imperios se impune să creem o industrie a animalelor, cât mai rațional organizată, concretizată în următoarea formulă:

În loc să exportăm porumbul, orzul, turtele oleaginoase, fânul, paie, borhotul etc. pentru a să creem altor state o ceaștă industrie, nu mai recomandăm să li să îngrășăm și să îmbrățișăm creșterea producției calitative a animalelor noastre, cari sunt atât de mult căutate în

toate piețele din străinătate. În acest scop, dsa propune înființarea unei centrale de drumare pentru valorificarea exportarea acestor produse.

D. ADRIAN C. BRUDARIU, prodecanul baroului din Timișoara, vorbește de încrederea, bunăcredința și stea cari trebuie să stea la cooperăției. Acolo unde politica, aceste condiții sunt posibil de îndeplinit, liticianii fiind paraziții cooperăției. În continuare, d. subprefect de ce cooperăției să fie un apostol și recomanda d-lui ministru Negură să selecționeze valorilor cooperativ.

Cuvântarea unui vechi și încercat cooperator

D. Consilier GHEORGHE DUMITRESCU-BUMBESTI, prieten cu necontenite urale, spune textual:

„Mare parte dintre dvs. mă cunoașteți de mult și sunt foarte fericit că mă aflu în mijlocul dvs. alături de primul ministru al cooperăției românești.

Eu fac parte din generația trecută care, alături de marele apostol al neamului nostru românesc acela care a fost SPIRU HARET, am fost cei mai de seamă semănători cooperatiști, atât în Vechiul Regat, cât și acum în România Mare.

Simt o mare bucurie când văd entuziasmul dus și cu toate că d. Adrian C. Brudariu, prin strălucita d-sale cuvântare a spus că încă nu este cooperatist, eu țin să i amintesc că acum 37 de ani, în Iașul plin de jidovi, am cunoscut și am luptat în mișcarea cooperatistă alături de tatăl său.

Am făcut această precisiune, pentru că să vă pot spune pe dvs. tuturor că, prin îndelungata mea experiență, m'am convins că nu poate fi compromisă coope-

rația dintr-o întreagă regiune pentru 2-3 ticăloși alături de drumul cel vechi.

Aveți în Timișoara cooperative — a spus d. consilier — cum e „Librăria Națională” a corpului didactic și sumul Funcționarilor Publici sunt destul de bine contonați totuși trec prin greutăți mari, așa că noi ne-am obligat să le acordăm necesar să le asigure progresul.

Azi și aci la dvs. se pune problema că mișcarea cooperativă din Banatul așa de mândru bogat, să devină și să rămână demnă pildă pentru toată țara.

De aceea, facem apel la învățătorii și preoții din localități, care sunt adevărați minatori ai poporului, să înființeze noi bănci populare și unități cooperatiste.”

Încheindu-și cuvântarea, Consilier Gheorghe Dumitrescu-Bumbesti face apel și la un sufletescă spre a se ajunge la necesară solidaritate în cooperare care este de covârșitoare cantă.

Credite pentru români

D. ȘTEFAN VULPE, președintele Camerii de Muncă din Timișoara, vorbind și în numele cooperativei de credit meșteșugăresc, a arătat că și după cei 19 ani scurși dela Unire, meseriașii români din teritoriile alipite sunt încă ținuti la periferia orașelor, ca pe timpul fostelor dominațiuni de tristă aducere aminte, din cauza defectului ce-l are legea contabilității publice care, îi exclude tocmai pe români — din cauza sărăciei lor — dela licitațiile pentru lucrările publice.

Pentru remedierea acestui considerabil neajuns, dsa face un calduros apel dlui ministru al cooperăției, ca să acorde credite cât mai largi cooperativei meșteșugărești.

D. avocat NAE POPESCU, din partea cooperativei, Consu-

Discursul d-lui ministru Negură

D. MIHAIL NEGURĂ, ministrul cooperăției, primit cu aclamații ce nu mai conteneau, încheind seria cuvântărilor ținute, rostește următorul emoționant discurs:

„Îngăduiți mi să vă spun „frați cooperatori”, pentru că numărul vostru atât de impunător, dovedește că la cei de azi se vor adăuga și mai mulți în viitor.

Fostul meu coleg în baroul advocaților din Vaslui, maestrul Adrian C. Brudariu, spunând că am o misiune de chirurg, mi-a cerut să pun degetul direct pe rană. Mă simt deci obligat să v'o spun sus și tare că eu NU sunt ministru, ci cooperator încercat și călăt 20 de ani în această mișcare și

sunt mai mult chiar, sunt cooperator prin naștere, tatăl meu fiind dascăl, care a luptat o viață ntreagă în slujba cooperăției. Pe mine m'au convins vremurile că nu greutățile sunt acelea cari pot să împiedice mișcarea cooperatistă care trăiește dospită în sufletul poporului român și este curățenia sufletească ce se menține ca luceafărul de luminoasă, oricâte desamăgiri i-ar fi dat să îndure, asigurându-i-se astfel continuitatea.

Să știți că pe mine nu mă măgulește faptul că pe cele 60 de unități cooperatiste, câte aveți acum, le veți înmulți curând la o sută. Eu mai bine prefer 20 curate, fiindcă nu-

mărul lor nu importă, curățenia lor de curățenie tească. Nu mă bucură numărul al membrilor dacă majoritatea lor sunt senți cu trupul și cu sufletul. Cel care intră în altarul cooperăției, trebuie să aibă în vedere aplicația practică a lor învățăminte ale lui Christos. Să verifice gândurile și dacă nu sunt curățite și gete și în simțiri să nu se înalte, căci altcum riscă profaneze.

Unei mișcări cooperatiste ideale, nu trebuie ca Statul să acorde credite, ci de jo-

Horia I. Gheorghe

Continuare în pag. 3, col. 1.

BANCA VICTORIA Societate Anonimă, Arad

la 30 Iunie 1934

Bilanțul semestrial brut la 30 Iunie 1937

Activ: Cassa: numerar efectiv 4.616.976.— disponibil la B. N. R. și C. E. C. 3.137.498.— total 7.754.474.— Disponibil la bănci în țară 659.441.— Portofoliul de titluri: titluri românești 4.989.827.— titluri streine 19.203.— total 5.009.030.— Portofoliul de scont 77.858.014.— Debitori: în țară 21.967.814.— în străinătate 74.645.— debitori improcesuați 3.997.788.— total 26.040.247.— Debitori benef. de legea lichid. dator. agr. și urb. din 7. IV. 1934

53.638.716 Pie.d. —, rezult. prin aplic. legii lichid. dator. 157.336.— Imprumuturi pe termen lung 3.160.338 Imobile: necesare comerțului de bancă 13.210.000.— alte imobile

11.714.939.— total 24.924.939.— Mobilier 247.624.—, Conturi diverse 1.252.904.—

Cheltuieli de administrație: salarii, pensii și alte indemn. 3.218.237.— diverse cheltuieli 1.013.767.— total 4.232.004.— Impozite și taxe 142.050.—, Dobânzi plătite 711.700.—, Comisioane plătite 13.572.—

Passiv: Capital social 80.225.000.— Fonduri de rezervă: rezervă statutară 100.000.—, rezervă legală 6.500.000.—, total 6.600.000.—, Fonduri de amortizament: pentru creanțe dubioase 14.000.000.— pentru imobile 1.400.000.— total 15.400.000.—, Fond de pensii și ajut. al funcț. 7.343.251.—, Dobânzi nerealizate la creanțe dubioase 3.986.251.—, Diferența de curs nerealizate la Portof. de titl. 356.594.—, Depuneri spre Fructificare: din țară: depuneri noi 6.470.444.— depuneri în cont curent 698.541.— depuneri vechi 9.990.009.—, din străinătate: depuneri vechi 11.673.281.— total 8.832.275.—, Creditori: din țară

2.058.951.— din străinătate 95.391.— total 2.154.342.—, Angajamente de reescont la B. N. R. 16.595.720.—, Ceuri și Ordine de plată 85.099.—, Conturi diverse 6.313.493.—, Conturi transitoare 3.460.564.—

Dobânzi incasate 5.613.444.—, Comisioane incasate 94.256.—, Venitul portofoliului de titluri 231.772.—, Venitul imobilelor 1.051.334.—, Beneficii diverse 983.252.—, Incasări din creanțe amortizate 1.474.582.—, Report din beneficiul anului precedent 5.001.180.—

Total general: 205.802.389.—

Cercetând datele și rezultatele bilanțului semestrial încheiat la 30 Iunie 1937, în comparație cu cele ale bilanțului anual încheiat la 31 Decembrie 1936, se constată că Banca Victoria este în progres, Volumul afacerilor crește pe zi ce trece, ajungând astăzi banca la un plasmament total de Lei 191 milioane.

De remarcă este postul depunerilor noi spre fructificare și în cont curent, în suma totală de Lei 7.168.985.

Disponibilitățile de numerar și de titulari față de angajamentele la vedere arată o plină mobilitate a băncii.

Banca face orice operațiuni de bancă, ca: împrumuturi pe ipotecă, gaj de măsură și valori, scontează cambii și efecte comerciale, face incaso, viramente, vânzări și cumpărări de hârtii de valoare, etc. primește depuneri la vedere și pe termen.

E de relevat că de curând a obținut aprobarea Băncii Naționale a României de a garanta incasarea devizelor din export

Jaf crunt în codri

In atențiunea Ocolului Silvii Alba-Iulia

— Dela redacția noastră din Alba-Iulia —

O excursie în munții Apu-
șeni ne-a pus în contact nemij-
diat cu oamenii de acolo și
cu obiceiurile lor.

Colindând prin codrii țării
pe drumuri de
șosele și peste prăpăstii, ade-
vărate cu un mocan reîntors
la sate, am ascultat
de la domoala uitând de
timp și natură, intristat.

Se repetă, aici, în munții
Apusei, în aceeași măsură po-
stă pădurilor Fondului bi-
nă din Bucovina. Și acolo
și aici, și invers, exploatare
neomenească, irațională, distru-
ge și jaf în codri. Ne am gân-
dind văzând pustietatea, la su-
șinele moșilor, cari, mâine,
completa despădurire,

vor fi imiit de mari.

Ceiace reprezintă primarul
tăcitos, politicianizat, într-o a-
șezare rurală. este pădurarul
hrăpăreț, într'un masiv muntos,
la mari depărtări de organele
de control și în mijlocul unui
popor blând, copleșit de nece-
zurile lui proprii, cum este, de
pildă, ramura moșilor.

Primarul comunei bate, depă-
șește orice cadre de legalism și
și înmulțește averea din diurne
și teroare. Avem atâtea exemple
în țară, cari nu mai trebuiesc
numărate.

Nu ne putem opri, lofuși să
nu dăm unul, fiindcă e vorba de
noi și județul Alba.

Iată, târgușorul Igh'e, terori-

zat de un mulieratic, fost, până
mai ieri, oghilos și azi înfrun-
tând autoritățile cu o avere fru-
mușică și cu ideea fixă în feasta
lui tâmpită, că a fost născut pe
lume, vorba măsii, primar pre-
destinat.

Prietenul profesorul Gheorghe
Mateiu, reporter la „Buna-Ves-
tire” s'a luptat o vară întreagă
cu exorcismul să-l înlăture, pe ba-
ză de acte și fapte penale, din
truntea orășelului.

Un aslel de primar peste
codrii Dealului Tău și Hodină,
este pădurarul Ion Hălga, care
a vândut tot anul lemn din pă-
durea episcopiei catolice, pe zile
de lucru, moșilor sărmani din
comună.

Andrei Ungheri

Vizita d-lui Mihail Negură la Timișoara

(Urmare din pagina 2-a)

energică, iar Statul
nu să dea numai ajutorul
financiar, care printr-o politică
liberală să-i valorifice acest
capital. De aceea am încredere
în Banat se poate face mult
cooperatie. Eu mă reazim
pe marea masă dela sate, în
credința căreia am o mare
credere, prin faptul că cel ce
înțelege respectul la rândul
muncii altuia.

Neorocirea este că oamenii

buni nu intră unde sunt cei
răi. Trebuie să abdicăm dela
această mentalitate dăunătoare
și să mobilizăm în cooperatie
elementele încercate în alte
domenii de activitate.

Incheindu-și magistratul discurs
d. Mihail Negură a precizat că nu
în cooperatie este locul să se des-
volte iadul politic și de partid.
Cine a intrat în cetatea cooperatiei
să lase partea politică afară!

După adunare, d. ministru
Negură a primit mai multe de-
legații de cooperatori, ascultân-
du-le doleanțele și promițându-le
tot sprijinul. Apoi a vizitat coo-
perativele: „Autotaxi”, „Librăria
Națională”, Centrul și „Coope-
rativa funcționarilor publici” și
a luat parte la banchetul dela
restaurantul cinematografului „Capitol”.

După amiază, d. Mihail Ne-
gura și suita d-sale au vizitat
îngrășătoria model de porci a
fraților Olaru, situată pe Calea
Șagului, herghelia statului din co-
mună Parța, unde au fost întâmpinați
de d. inginer Stratul, di-
rectorul ei și școala de agricul-
tură dela Ciocova, unde au fost
primiti de d. inginer Negruțiu și
de d. director Keleman.

Cu acceleratul de seară, la
orele 20.5, ministrul cooperatiei
a părăsit Timișoara, plecând la
București.

Horia I. Gheorghiza

Stiri și fapte din Arad

Prinse în flagrant delict de
furt. In ziua de 28 crt. au fost
prinse în flagrant de furt niște
hoți — hoțe bine cunoscute —
— încercau să fure diferite ob-
iecte din magazinul „Hangya”.
Sunt: Ana Fărcaș, Rozalia
Fărcaș, Lida Brădean, domiciliată
la Colonia Țiganilor.

Ele intrând în localul maga-
zinului să facă niște cumpărături,
văzând de neatenția oamenilor
serviciu, au dosit câteva ob-
iecte din prăvălie. Fiind însă
observate lipsa obiectelor, au fost
cercetate și s'au aflat asupra lor
de lucrurile dispărute.

Un furt îndrăzneț. Ieri după
amiază un furt îndrăzneț a fost
comis în gara cfr. Pe la orele
12.30 doi necunoscuți au furat
de la o călătoare din Brașov
un sac cu bani, de aproximativ
200.000 lei. Păgubașul recla-
mănd cazul imediat la poliția
municipală, autorul furtului a și fost
prins. El se numește Mihai Ali-
mă, client vechi al poliției.
Hoțul văzându-se descoperit
a fugit repede, dar el este au-
tă și a și predat coșul furat.
Coșul era și o geantă în care
erau 16.000 lei, bani cari au
fost găsiți cu toții, hoțul ne-
rând timpul necesar pentru a i
da. Cu actele dresate va fi
învințit la Parchetul Tribuna-
lei.

A ultragiă gardianul pub-

lic. Tot ieri a fost înaintat la
Chestura poliției și individul Co-
loman Kovács, domiciliat în Str.
Fulgerului 3, pentru ultragiarea
gardianului public. În noaptea
de 29 crt. pe la orele 1. Colo-
man Kovács, întorcându-se spre
casă, turmentat, a fost somat de
gardianul Teodor Moș să nu tul-
bure liniștea nopții. Turmentatul
— simțindu-se jignit de această
somație — a lansat o serie de
injurături la adresa gardianului.

Accident de circulație. —
Un ușor accident de circulație
s'a întâmplat în ziua de 28 crt.
în Calea Romanilor. Taxiul nr.
878 Ar., condus de șoferul Szent-
miklosi Ștefan, domiciliat în str.
Vioarelor 20, a atins — în urma
unui viraj — greșit — pe soția
lui Pavel Volicsek, domiciliată în
Sânleani, jud. Arad. În urma ac-
cidentului, femeia a suferit leziuni
ușoare.

O încercare de sinucidere.
— Teodor Rotar, domiciliat în
Micălaça, în etate de 69 ani, a
încercat să se sinucidă prin stran-
gulară. Fiind observat la timp, a
fost transportat la spitalul Central
unde i s'au dat îngrijirile nece-
sare. La cererea rudelor — și pe
răspunderea lor — a fost în urmă
transportat la domiciliu, starea
continuând să fie gravă. Cauza
acestui gest este o boală incur-
abilă de care suferă de mult
timp.

Barul „Cornul
Vânătorului”
Arad

Dela 1 Septembrie
program senzațional

VIKI and SCHARY STEEN
ELISABETHA and LYA VARGHA
ICA KÖVES

SALLAK MATYÓ

„NERMESAN” Dans în
Vocal-band. fiecare seară

Ceasuri și bijuterii
cu prețul cel mai
eflin, la firma

Iosif Reiner
ceasornicar și bijutier
ARAD, Str. Colonel Pirici 3

Cinema „CORSO”, Arad

Telefon 2065
Dela orele 5 încontinuu
Măine premieră!

O noapte
pe Dunăre

Cel mai reprezentabil film al
studiourilor germane! Filmul
dragostei și a tinereții.

Doryl Kreyler, Ida Wüst, Wol-
gang Liebeneiner, Leo Slezac
Lei 15 și 20

Stofe pentru uni-
forme, pânzeturi
etc. numai calități bune la

I. Eisele
ARAD, Str. Meșianu 2.

INFORMAȚIUNI

D. D. Pătrașcu, din Oradea,
a demisionat din serviciul zia-
rului nostru, pe data de 1
August, a. c.

În consecință, d. sa nu mai
are — dela 1 August 1937 —
nici un fel de legături redac-
ționale sau administrative cu
„Ecoul”.

Miercuri, 1 Septembrie, după
amiază, la aeroportul Arad se
vor face sboruri de propagandă
cu avionul „România” — „Jun-
kers” cu trei motoare — cu
publicul amator din localitate.
Sborurile se vor executa sub
conducerea d. lui comandant al
aeroportului, d. Simion Barbu
lescu.

Arădanii sunt invitați să ia
parte în număr cât mai mare
pentru reușita acestei lăuda-
bile inițiative

Ieri s'au implinit 60 de ani
dela luptele dela Grivița, când
armatele române — sub comanda
directă a Regelui Carol — au a-
tacat și cucerit reduta Grivița
învăgând armata turcească și
deschizând calea spre mântuirea
neamului nostru, — asigurând in-
dependența țării și unitatea națio-
nală.

După cum se știe, școlile se-
cundare urmau să și deschidă
cursurile la 9 Septembrie. În ul-
timele zile, numeroși directori de
școli au înaintat rapoarte Minis-
terului educației naționale, ce-
rând amânarea deschiderii până
la 15 Septembrie din cauză că
nu s'au putut face la timp des-
infecțiile impuse de lege. Cum
în multe orașe se semnalează
mai multe cazuri de scarlatină,
e posibil ca Ministerul să admită
această amânare.

Se anunță din Cluj că ieri în
zorii zilei a încetat din viață la
un sanatoriu local, dr. Aurel Tocol,
șeful organizației național-tărăniște
din județul Cluj. El a murit în
urma unei operații de rinichi.

Față de un decret apărut gre-
șit în Monitorul Oficial, se arată
că d. Gabriel Marinescu a plecat
în concediu de 30 zile. Atribu-
țiunile d-sale au trecut pe tot
timpul lipsei d-sale asupra Gene-
ralului Barbu Băraianu, inspec-
torul general al jandarmeriei.

D. dr. ION PESCARIU, me-
dic primar, conducătorul
secției de boli interne dela
Spitalul central din Arad,
și ia consultațiunile, înce-
pând dela 1 Septembrie în
noul d-sale cabinet din stra-
da Crișan Nr. 8. (În imediata
apropiere a vechiului cabi-
net)

Mica publicitate

INSCRIERILE la Conserva-
torul orășenesc de Muzică
din Arad (Str. Consistoriu-
lui 4) se fac între 1—5 Sep-
tembrie a. c. Programul este
acel al Academiei regale de
muzică din București. Cur-
suri pentru toate instrumen-
tele muzicale, teorie, armo-
nie și arta de compoziție.

Se caută o persoană se-
rioasă, prezentabilă, cu ga-
ranție morală și materială,
pentru serviciu ușor.

Doritorii se vor adresa
personal la Depozitul ziaru-
lui „Universul”, Alba-Iulia.

Ce ascultăm la radio

Luni 30 August 1937:

RADIO-ROMÂNIA, RADIO-BUCU-
REȘTI

6.30: Gimnastică ritmică; Radio
jurnal; Concert de dimineață (discuri).
Sfaturi gospodărești și medicale.
13.00: Ora. Culturale, Sport. Cota
Dunării, 13.42: Concert de prânz.
Muzică variată (discuri).
14.10: Radio jurnal: Ora. Mersul
vremii, Știri interne și externe, 14.25:
Muzică ușoară (discuri), 19.00: Ora
Mersul vremii, 19.03: Concert
de după amiază orchestra Radio, di-
rij. de Ion Ghiga, 20.15: O nouă
Deltă, de Emanoil Bucuța

RADIO-ROMÂNIA

20.35—21.10: Muzică româ.

nească (discuri).

RADIO-BUCUREȘTI

20.35: Muzică de Grieg, Constan-
tin Silvestri (pian).

RADIO ROMÂNIA și
RADIO-BUCUREȘTI

21.10: Duet vocal, D-rele Geor-
geta Niculescu și Constanța Hameiu.
21.30: Concert Simfonic de mu-
zică modernă.

22.30: Sport. Radio jurnal.
22.45: Concert de noapte, al
Orchestrai Christache Stănescu, trans-
mis dela restaurantul „Mircea”.

23.45: Jurnalul pentru străinătate
în limba franceză și germană.

23.55: Ultimele știri.

La Oradea

folosiți hotelul și băile

RIMANOȚI

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot
confortul. — Curățenie exemplară. — Băi de
aburi, cadă și bazin. — Coafor, masaj și pedi-
cură. — Telefon 147. — Autocar în gară la
toate trenurile.

Prețuri exemplar de reduse.

ULTIMA ORĂ

Pactul chino-sovietic produce îngrijorări

El constituie un nou pas diplomatic susceptibil să împartă lumea în două blocuri opuse. —
nezii pregătesc o mare ofensivă generală. — Bombardarea unui vas american

SHANGHAI, 30 (Rador). — Noul pact de neagresiune chino-sovietic este valabil pe cinci ani și apoi se înnoiește automat pe câte doi ani, dacă nu este denunțat cu trei luni înainte de expirare.

SHANGHAI, 30 (Rador). — Un reprezentant al Consiliului general japonez, a declarat presei:

„Tratatul chino-sovietic înseamnă o mărlărire directă a înțelegerii dintre China și conducătorii comunismului. Tratatul

ce a fost dat publicității nu este, desigur, decât o parte din acordul încheiat.

Este locul să credem că Sovietele au consimțit să furnizeze Chinei arme și specialiști militari.”

SHANGHAI, 30 (Rador). — Japonezii privesc cu o mare neîncredere pactul chino-sovietic și bănuiesc că ar cuprinde clauze secrete.

Un reprezentant autorizat al ambasadei japoneze, care a făcut declarații în acest sens, a adăugat

că japonezii sunt informați, din izvor demn de încredere, că 20 avioane sovietice au fost expediate la 14 August spre China.

Ele ar arătat că armatele japoneze pregătesc acum ofensiva generală pe toate fronturile.

NANKING, 30 (Rador). — Ministrul de externe a informat oficial corpul diplomatic de încheierea pactului de neagresiune chino-sovietic. El a subliniat, în mod special, că pactul nu cuprinde nici o clauză secretă.

trenuri blindate, bombardează pozițiile chineze strategice din provincia Shansi.

Se mai declară că mișcări anti-japoneze s-au produs la Pu Fuceu și în regiunea portului Shanghai, blocată de vasele scufundate de chinezi.

NANKING, 31. (Rador) Forțele chineze se retrag spre Sud-Vest, părăsind defileurile Nankai și Cuyung-Luan, spre a evita să fie încercuite în urma cuceririi Kalganului de către japonezi.

Ele au intenția de a se retrăși pe linia ferată Peking-Hankou

SHANGHAI, 31. (Rador) Agenția chineză „Central News” anunță că 17 avioane japoneze au aruncat 50 bombe asupra lo-

calității Tatum, importantă strategic în nordul provinciei Shansi. Gara din Tatum este avariata.

Lupte mari se dau în regiunea de Linguan, la 25 km. Sud de Tien-Tsin, între trupele chineze și cele japoneze. Forțele japoneze au atacat chinezi în apropiere de Tien-Tsin pe linia ferată Tien-Tsin-Tsingtao, însă ele au fost respinse cu pierderi.

Pe frontul Liuhou-Wu domnește oarecare acalmie. Japonezii pregătesc o mare ofensivă, iar chinezii își consolidează defensivele.

Se crede că japonezii au barcat în regiunea Shanghai cca 25.000 oameni.

Pactul poate împarte lumea în două blocuri

TOKIO, 30. (Rador). — Intreaga presă japoneză atribuie o importanță deosebită pactului de neagresiune încheiat între China și Sovietele. Ziarul „Asahi” scrie că acest pact constituie un nou pas diplomatic susceptibil să împartă lumea întreagă în două blocuri opuse. El crede că pactul ar da posibilitate Chinei să primească ajutoare materiale din partea Sovietelor, iar Sovietele le-ar înlesni o acțiune pentru a stingeri formarea unui pact anticomunist între China și Japonia. El ar mai avea de scop să anuleze efectele pactului germano-japonez, îndreptat contra Kominternului și să diminueze riscurile eventualei

cooperări japono-germane.

În sfârșit, ziarul este de părere că încheierea pactului este consecința naturală a predominanței taberei anti-japoneze, din sânul guvernului central din Nanking.

Pactul chino-sovietic are clauze secrete, adăuga ziarul și termină astfel:

În aceste condițiuni, scopurile actuale ale politicii japoneze trebuie să se constituie,

în zdrobirea legăturilor dintre comunism și Koumintang...

Ziarul „Ysyhy” își exprimă simpatia sa pentru Mareșalul chinez Chiang Kai-Sek, pentru ministrul de război al Chinei, d. Hoyincing și ceilalți șefi militari d'n Nank'ing obligați să trateze cu comuniștii după lupte care au durat mai mulți ani și după considerabile cheltuieli și sacrificii importante de oameni.

Punctele vitale ale provinciei Hopei sunt în mâna japonezilor

TOKIO, 30. (Rador) Cercurile militare japoneze anunță că trupele japoneze au reușit să ocupe

toate punctele din provincia Cihai.

Aviația japoneză și mai multe

Un vas american bombardat de avioane necunoscute

SHANGHAI, 31. (Rador) Patru avioane, a căror naționalitate nu s-a putut stabili, au bombardat vasul „President Hoover”, sub pavilion american, Vasul a fost atins de câteva bombe.

Comandantul vasului a cerut imediat ajutoare. Vasul britanic „Cumberland” a plecat imediat în ajutor.

Atacul s-a produs în largul Oceanului, în dreptul farului de la gurile fluviului Yang Tse. Avioanele au coborât cu toată viteza deasupra vasului și, după aceea l-au bombardat. Bombardarea a provocat rănirea a 7 marinari, din care 2 sunt în stare gravă.

SHANGHAI, 30 (Rador). — O radio telegramă de pe bordul transoceanicului american „President Hoover” anunță că un călător, de naționalitate americană, Normand Harris, care se afla pe bordul vasului, a dispărut imediat după bombardare.

NANKING, 31. (Rador). — Autoritățile chineze declară că vaporul transoceanic „President Hoover” se găsea în imediata apropiere a unor vase japoneze, cari transportau soldați și arme în China și a fost bombardat din greșală de mai multe avioane chineze.

SHANGHAI, 31. (Rador). —

„President Hoover” bombar-
la 50 mile de Shanghai.

dreaptă cu toată viteza spre
Vasul are mai multe
deasupra liniei de flotă.
crede că vasele americane
vor mai face escală la
atâta timp cât nu va fi
stabilită pacea.

Japonezii au intențio-
ficat ofensiva

TSIEN-TSIN 31 (Rador)
Statul Major japonez amenință
întreaga linie de cale ferată
king — Kalgan este aceluși
stăpânirea japonezilor, curând
jia porțiunii din trecătoare
kau unde parte din trupele
neze rezistă cu îndârjire.

Trupele japoneze cer să
dela Hueilau au ocupat
yuan, precum și localitatea
pao. Trupele japoneze au
sificol ofensiva dealungă
ferale Tien-Tsin Fukeu și
cupat localitatea Kiuksuan
Sud de Tien-Tsin.

La Nor de Maciang, japonezii
se pregătesc să atace regiunea
acelei de-a 37-a și 38-a
și a celei de-a 29-a armate
neze, concentrate în
localitate bombardată de
japoneză.

Sesiunea Consiliului Miciei Înțelegeri

D. Victor Antonescu a fost proclamat președinte al Consiliului. — O dînea
desbaterilor a fost fixată. — Azi consiliul va hotărî atitudinea sa față de
problemele spaniolă și abisiniană

SINAIA, 31. — O animație neobișnuită a domnit ieri la Sinaia. De remarcat, în afară de prezența oficialităților, numeroși fruntași politici, mulți ziariști români și străini.

La orele 9 dimineață s'a făcut în gară primirea oficială a d. lui Stoiadinovici, președintele de Consiliu al Jugoslaviei. Odată cu d. sa a sosit și d. Krofta, ministrul de externe ceh. Ei s'au întâlnit la Teiș și de acolo au călătorit împreună până la Sinaia.

Pe peronul gării Sinaia, d. n. Stoiadinovici și Krofta au fost întâmpinați de d. n. V. Antonescu, Bădulescu, Veverka, ministrul Cehoslovaciei și Korec, consilier de legăție la legăția cehă, Cezar Popescu, primarul Sinaiei și numeroși ziariști, în frunte cu d. Al. Săndulescu. Întâlnirea celor trei miniștri a fost extrem de cordială. D. n. Stoiadinovici și Krofta s'au întins pe o bancă cu persoanele aflate pe peron, apoi au plecat la „Hotel Palace”, unde vor fi găzduiți. După puțin timp au plecat la Castelul Peleş, pentru a semna în registre.

La orele 10, au sosit la Sinaia d. n. primministrul Tătărescu și Radu

Imirescu, ministrul aerului și ad interim la război

D. Tătărescu a avut în cursul dimineții întrevieri cu d. n. Stoiadinovici și Krofta. D. sa s'a însoțit la amiază în Capitală, pentru a reveni azi, Marți, la Sinaia.

Prima ședință a Consiliului

Prima ședință a Consiliului Miciei Înțelegeri s'a ținut la orele 11, la „Hotel Palace”. D. Krofta a trecut, cu acest prilej, președinția Consiliului Miciei Înțelegeri d. lui Antonescu.

Consiliul a fixat apoi ordinea desbaterilor și a început lucrările, printr-o expunere a d. lui Krofta, asupra evenimentelor care s'au succedat dela ultima sesiune a Consiliului permanent din Aprilie 1937, la Belgrad.

Ședința de ieri a fost consacrată examenului situației internaționale. Fiecare dintre cei trei miniștri de externe au făcut o expunere a punctului de vedere a guvernului respectiv, cu privire la aceste evenimente internaționale.

O ședință specială va fi consacrată azi examenului ordinei de

împreună cu ceilalți membri ai guvernului.

Au mai sosit la Sinaia, d. n. Căsanu, ministrul nostru la Paris, Possy, ministrul României la Budapesta, Conțescu, reprezentantul României în comisiunea dunăreană.

La sesiunea Consiliului Societății Națiunilor, care se întrunește la 10 Septembrie la Geneva.

În acea sesiune, se va hotărî atitudinea Miciei Înțelegeri, față de problema abisiniană și față de chestiunea spaniolă, în cazul când aceste chestiuni vor fi aduse în desbaterile Societății Națiunilor.

La orele 1 jumătate miniștrii de externe ai țărilor Miciei Înțelegeri au fost invitați M. S. Regelui la dejun. A luat parte și d. Antonescu.

La orele 5.30 a avut loc, la „Hotel Palace” a doua ședință a Consiliului.

La orele 8.45 seara, ministrul nostru de externe d. Antonescu, a oferit un dîneș în onoarea oaspetilor, la restaurantul „Palace”.

D. Mussolini pleacă Germania

Ducele se va întâlni cu d. Hitler la Berchtesgaden

ROMA, 31. (Rador). — „Havas” transmite:

„Se anunță din surse bine informate că d. Mussolini va pleca din Italia la 25 Septembrie la Berlin. Călătoria Duceului se pare că a fost taxată în principiu pentru Germania decât trei zile.

data de 20 Septembrie. D. Mussolini se va întâlni cu cancelarul Hitler, la Berchtesgaden și apoi se va duce, o dată cu acesta, la Berlin. D. Mussolini nu va vizita Germania decât trei zile.